



*Cuarto Domingo de Resurrección ~ 26 de Abril 2026~*

**Bienvenida.**

**Declaración de Misión**

**C: Nuestra misión es dar la bienvenida a todos, celebrar la gracia de Dios y crecer juntos como una sola iglesia expresada en dos idiomas.**

**El saludo**

P: La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo estén con todos vosotros.

**C: Y también contigo.**

**Himno de entrada**

***Un Coro de Voces***

*Tú me avivas como un fuego que se extiende en mi interior  
Es domingo, aleluya, pero siempre alegre estoy*

*Si lo oyes, no lo ignores es un himno celestial  
Que te envuelve, que te mueve  
Sé que nada, sé que nada el gozo quitará*

***Tengo un coro de voces en mi corazón  
He sido salvo y siento paz en mi interior  
Mi alma sobreabunda el me restauró  
Aunque este triste gozo tengo yo***

*Cuando cruce por el valle o por montes deba ir  
Sé que nunca me abandonas, sé que nada, sé que nada el gozo quitará  
Busca el ritmo, alámbale, con las manos y los pies  
Nada te puede vencer, no, no, no.*

**Acción de Gracias por el Bautismo**

*Todos pueden hacer la señal de la cruz, la señal que se marca en el bautismo.*

P: ¡Aleluya! ¡Cristo resucitó!

**C: ¡El Señor resucitó, Aleluya!**

P: Unidos a Cristo por las aguas del bautismo, estamos vestidos de la misericordia y el perdón de Dios. Por tanto, demos gracias por el don del bautismo. **C: Amén.**

P: Demos gracias por los dones del bautismo.

P: Dios misericordioso, tú eres quien fue, quien es y quien está por venir. Tu nos guías junto a aguas tranquilas. Te damos gracias por las aguas de la creación: por el rocío de la mañana, por la lluvia suave, por las olas rugientes. Te agradecemos por las aguas que nos sostienen. Bendito seas.

**C: Tu nos guías hacia manantiales de agua de vida.**

P: Jesucristo, tú eres el testigo fiel que nos acompaña en nuestro camino. te damos gracias por tu muerte y resurrección que dan vida. Te alabamos por unirme a nosotros en la alegría y en la tristeza. Bendito seas.

**C: Tu nos guías hacia manantiales de agua de vida.**

P: Espíritu Santo, tú que unges nuestra cabeza con aceite y nuestra copa se derrama. Derriba las barreras que nos dividen y llénanos con el aliento de paz. Bendito seas.

**C: Tu nos guías hacia manantiales de agua de vida.**

P: Santo, te damos gracias por los dones y la gracia del bautismo, y por hacernos una nueva creación. Nos unimos a santos y ángeles, dándote honor y alabanza, ahora y para siempre. **C: Amén.**

### **Absolución**

P: ¡Cristo ha resucitado! La piedra ha sido retirada, la tumba ha quedado vacía. María grita: "¡He visto al Señor!" Nosotros también hemos visto a Cristo, en cada mano amiga, en cada regalo sincero, en cada elección para restaurar la vida en este mundo. Estamos llamados a esta nueva vida, una vida de perdón y reconciliación. Ustedes están perdonados; acepten su perdón y sepan que Dios los ama y desea gran alegría para sus vidas. Caminen hacia adelante en este camino de fe, sabiendo que sus hermanos y hermanas en Cristo están con ustedes. **C Amén**

*Tú*

*Tú gracia me visitó, sanando mi corazón  
Mi casa se iluminó de tu luz, hablaste a mi corazón  
Tú voz me dio dirección camino al amparo de tu luz*

*En la tempestad estaré seguro  
tú me sostendrás con tu brazo fuerte  
tu mi buen Pastor guiaras mis pasos cuidarás de mí*

*En la tempestad estaré seguro  
tú me sostendrás con tu brazo fuerte  
tu mi buen Pastor guiaras mis pasos cuidarás de mí*

*Tú, cuidas de mí, Tu, velas por mí. Tu vives en mí.  
Tu mi seguridad Mi fuente de paz, Tu, cuidas de mí*

## Oración del Día

El Señor esté con ustedes

**C también con ustedes.**

P Oremos.

**Oh Dios, nuestro pastor, tu conoces a tus ovejas por nombre y nos guías a salvo por los valles de la muerte. Guíanos con tu voz, para que podamos caminar con certeza y seguridad hacia la alegre fiesta preparada en tu casa, por Jesucristo, nuestro Salvador y Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. Amén. *(se pueden sentar)***

## Primera Lectura: Hechos 2:42-47

<sup>42</sup> Y eran fieles en conservar la enseñanza de los apóstoles, en compartir lo que tenían, en reunirse para partir el pan y en la oración.

<sup>43</sup> Todos estaban asombrados a causa de los muchos milagros y señales que Dios hacía por medio de los apóstoles. <sup>44</sup> Todos los creyentes estaban muy unidos y compartían sus bienes entre sí; <sup>45</sup> vendían sus propiedades y todo lo que tenían, y repartían el dinero según las necesidades de cada uno. <sup>46</sup> Todos los días se reunían en el templo, y en las casas partían el pan y comían juntos con alegría y sencillez de corazón. <sup>47</sup> Alababan a Dios y eran estimados por todos; y cada día el Señor hacía crecer la comunidad con el número de los que él iba llamando a la salvación.

Palabra de Dios, palabra de vida, **C: Te alabamos Señor**

## Salmo 23

El SEÑOR es mi pastor; nada me faltará. <sup>2</sup> En prados de tiernos pastos me hace descansar. Junto a aguas tranquilas me conduce. <sup>3</sup> Confortará mi alma y me guiará por sendas de justicia por amor de su nombre. <sup>4</sup> Aunque ande en valle de sombra de muerte no temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo. Tu vara y tu cayado me infundirán aliento. <sup>5</sup> Preparas mesa delante de mí en presencia de mis adversarios. Unges mi cabeza con aceite; mi copa está rebosando. <sup>6</sup> Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida, y en la casa del SEÑOR moraré por días sin fin.

L: Palabra de Dios, palabra de vida,

**C: Te alabamos Señor.**

## Segunda Lectura: 1 Pedro 2:19-25

<sup>19</sup> Porque es cosa agradable a Dios que uno soporte sufrimientos injustamente, por sentido de responsabilidad delante de él. <sup>20</sup> Pues si a ustedes los castigan por haber hecho algo malo, ¿qué mérito tendrá que lo soporten con paciencia? Pero si sufren por haber hecho el bien, y soportan con paciencia el sufrimiento, eso es agradable a Dios. <sup>21</sup> Pues para esto los llamó Dios, ya que Cristo sufrió por ustedes, dándoles un ejemplo para que sigan sus pasos. <sup>22</sup> Cristo no cometió ningún pecado ni engañó jamás a

nadie. <sup>23</sup> Cuando lo insultaban, no contestaba con insultos; cuando lo hacían sufrir, no amenazaba, sino que se encomendaba a Dios, que juzga con rectitud. <sup>24</sup> Cristo mismo llevó nuestros pecados en su cuerpo sobre la cruz, para que nosotros muramos al pecado y vivamos una vida de rectitud. Cristo fue herido para que ustedes fueran sanados. <sup>25</sup> Pues ustedes andaban antes como ovejas extraviadas, pero ahora han vuelto a Cristo, que los cuida como un pastor y vela por ustedes.

L: Palabra de Dios, palabra de vida,

**C: Te alabamos Señor.** (de pie)

**Aclamación del Evangelio**

**Aleluya**

*¡Aleluya, aleluya, aleluya! ¡Aleluya, aleluya, aleluya!*

*¡Aleluya, aleluya, aleluya! ¡Aleluya!*

**El Evangelio** Juan 10:1-10

*Respondan después del anuncio: **Gloria a ti, Señor***

Entonces Jesús dijo: «Les aseguro que el que no entra en el redil de las ovejas por la puerta es un ladrón y un bandido. <sup>2</sup> Pero el que entra por la puerta es el pastor que cuida las ovejas. <sup>3</sup> El portero le abre la puerta, y el pastor llama a cada oveja por su nombre, y las ovejas reconocen su voz; las saca del redil, <sup>4</sup> y cuando ya han salido todas, camina delante de ellas, y las ovejas lo siguen porque reconocen su voz. <sup>5</sup> En cambio, a un desconocido no lo siguen, sino que huyen de él, porque desconocen su voz.» <sup>6</sup> Jesús les puso esta comparación, pero ellos no entendieron lo que les quería decir. <sup>7</sup> Jesús volvió a decirles: «Esto les aseguro: Yo soy la puerta por donde pasan las ovejas. <sup>8</sup> Todos los que vinieron antes de mí, fueron unos ladrones y unos bandidos; pero las ovejas no les hicieron caso. <sup>9</sup> Yo soy la puerta: el que por mí entre, se salvará. Será como una oveja que entra y sale y encuentra pastos. <sup>10</sup> »El ladrón viene solamente para robar, matar y destruir; pero yo he venido para que tengan vida, y para que la tengan en abundancia.

P: El Evangelio del Señor **C: Alabado seas Cristo.**

**Sermón**

*Pastora Manuel Borbon*

*(se pueden sentar)*

**Himno del día**

**Grande es Tu Fidelidad**

*Oh Dios eterno, Tu misericordia  
ni una sombra de duda tendrá  
Tu compasión y bondad nunca fallan  
y por los siglos el mismo serás.*

*Coro*

***¡Oh tu fidelidad!, ¡Oh tu fidelidad!,  
cada momento la veo en mi  
Nada me falta pues todo provees  
¡Grande Señor es tu fidelidad!***

*La noche oscura, el sol y la luna las estaciones del año también  
Unen su canto cual fieles criaturas  
Porque eres bueno por siempre eres fiel. Coro*

*Tú me perdonas, me impartes el gozo  
Tierno me guías por sendas de paz, eres mi fuerza mi fe y mi reposo,  
Y por los siglos mi Padre serás. Coro*

**El Credo Apostólico** *(se pueden sentar)*

**Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.**

**Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor. Fue concebido por obra del Espíritu Santo y nació de la Virgen María. Padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los muertos. Al tercer día resucitó, subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre todopoderoso y desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el Espíritu Santo, la santa iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne, y la vida perdurable. Amén.**

**Las Oraciones**

P: Confiando en el poder de la resurrección de Cristo para sanar y redimir nuestro mundo roto, oremos por las necesidades de toda la creación.

*Después de cada parte de las oraciones*

P: Señor en tu bondad,

**C: Escucha nuestra oración.**

P: Dios de poder de resurrección, úsanos a nosotros y a estas oraciones para proclamar las buenas nuevas a todo el mundo, a través de Jesucristo, nuestro Salvador resucitado.

**La Paz**

P: La paz de Cristo esté siempre contigo. **C Y también contigo**

**La Ofrenda**

***El Señor es mi Pastor***

*//El Señor (eco) es mi Pastor (eco) Nada me faltara  
El Señor (eco) es mi Pastor (eco)  
En pastos delicados el me hará descansar*

*Junto a aguas de reposo, me pastoreara. Confortara mi alma  
Me guiara por sendas de justicia por amor de su nombre//*

*El Señor (eco) es mi Pastor (eco)  
nada me faltara, nada me faltara nada me faltara*

**La Oración de la Ofrenda** *(de pie)*

**C: Dios misericordioso,**

**acepta los frutos de nuestro trabajo, reunidos aquí para darte gloria. Tú has puesto una mesa ante nosotros, una muestra de aquel gran día en que ya no tendremos hambre ni sed. Sostenenos con el cuerpo y la sangre de Jesús, para que la bondad y la misericordia nos sigan y bendigan el mundo que amas. En el nombre de Jesús, Amén.**

**Acción de Gracias**

P: El Señor esté con ustedes

**C: Y también contigo**

P: Elevemos los corazones

**C: Al Señor los elevamos**

P: Demos gracias al Señor nuestro Dios

**C: Es justo darle gracias y alabanzas**

**PALABRAS DE INSTITUCIÓN**

**El Padre nuestro**

**Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo; el pan nuestro de cada día, dánoslo hoy; y perdona nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación; más líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, el poder y la Gloria, por los siglos de los siglos. Amén**

**DISTRIBUCIÓN DEL SANTO SACRAMENTO**

***Eran cien ovejas***

*Eran cien ovejas que había en su rebaño  
Eran cien ovejas que amante el cuidó  
Pero en una tarde al contarlas todas  
Le faltaba una, le faltaba una y triste lloró*

CORO

*Las noventa y nueve dejó en el aprisco  
Y por la montaña a buscarla fue  
La encontró gimiendo, temblando de frío  
Ungió sus heridas la cargó en sus hombros y al redil volvió*

*Esta misma historia vuelve a repetirse  
Hay aún ovejas que errabundas van  
Con el alma rota van por los collados  
Temblando de frío vagando en el mundo sin Dios y sin luz*

**Bendición después de la Comunión**

P: Que el cuerpo y la sangre de nuestro Señor y Salvador Jesucristo nos fortalezcan y nos guarde en su gracia.

**Oración después de la comunión**

P: Santo Señor,

**C: a través de esta comida tú has hecho tu hogar entre nosotros y estás haciendo todo nuevo. Envíanos ahora para hablar paz a los corazones ansiosos, para amar a nuestros enemigos y para llevar tu sanación a las naciones. En el nombre de Jesús, Amén.**

**Bendición (de pie)**

Dios Todopoderoso, que es el principio y el fin, Jesucristo, el primogénito de los muertos, y el Espíritu, nuestro abogado y paz, ✠ os bendigan ahora y para siempre. **C: Amén.**

**Anuncios**

***Nos llamó***

*¡Ven! ¡Vive en la luz! ¡Brilla con gozo y el amor del Señor!  
Nos llamó, a ser luz en el reino,  
Vivir en libertad en el pueblo de Dios.*

***Nos llamó a actuar con justicia, nos llamó a amar con ternura.  
Nos llamó a servir uno al otro, caminando humilde con Dios.***

*¡Ven, abre el corazón! ¡Muestra la gracia a los que temen!  
Nos llamó, a traer esperanza para que el sufrimiento exista no más.*

*¡Canta la nueva canción! Canta del día en que todos se unan.  
Dios reinará, caminemos hombro a hombro,  
Unidos como hermanos, unidos en amor.*

La Despedida

P: Veyan en paz. Alaben al Señor. ¡Aleluya! ¡Aleluya!

**C Demos gracias a Dios. ¡Aleluya!**

**Sirviéndonos hoy**

Pastor Manuel & Pastora Elena Enriquez

Música: Giselle Mendoza

Cuerno Frances: Lee Hintz

Lectores: Erika Ayala, Gabriel Morales, Margarita Saenz

Ofrenda: Francisco Plascencia y Abril Morales

Bienvenida: Graciélita Cabrera

AV Team: Lewis John TenHulzen

Music used by permission –  
CCLI License #1258752, Streaming #20371284  
OneLicense 736770-A

**ANUNCIOS**

**¡Todos son bienvenidos!** Como comunidad de fe, los miembros de la Iglesia Luterana de Clairemont están llamados a incluir a todas las personas que buscan una relación con Jesús, independientemente de su edad, estatus económico, origen étnico, capacidad física o mental, orientación sexual, estatus migratorio o estado civil. Nos reunimos como una sola congregación, adorando en dos idiomas, celebrando muchas culturas. Afirmamos que en Cristo; “No hay judío ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay varón ni mujer”; (Gálatas 3:28)

**¿Primera Vez Aquí?** Bienvenidos a la Iglesia Luterana de Clairemont. Para aquellos que están aquí por primera vez, tenemos un regalo de bienvenida para ustedes en la mesa del Nártex. Por favor, habla con la Pastora Elena para recibir tu regalo. Gracias por estar hoy con nosotros.

**Para Los Necesitados:** Si te enfrentas a desafíos en la vida, tenemos tarjetas con oraciones para usted, están en la mesa del nártex sobre los siguientes temas. 1. Ansiedad 2. Como sobrellevar la muerte de un ser querido. 3. Lidar con el desánimo y la desesperación. 4. Esperanza. 5. Soledad. 6. Necesidad de perdón y 7. Paciencia.

**Recordando en oración:**

Elvira Sáenz, Tomy Oregon, María Medrano, Esperancita Córdova, Lidia Gómez, Ricardo Sánchez, Margarita Sáenz, Rosita Topete, Vicky Mesina, Jorge Enriquez y Diana Linares.

**¡Les invitamos a disfrutar tiempo de compañerismo, diversión y jonrones con Los Padres de San Diego!**

Vengan a pasar el rato y a disfruta de la compañía de la comunidad de CLC/ILC.

Para boletos y más información favor de llamar a Tanya al número de teléfono 858 273-7423.

Flechas: 4/28 vs. Los Cachorros de Chicago. 5/26 vs. Los Phillies de Filadelfia. 6/23 vs. Los Bravos de Atlanta. 7/7 vs. Los Diamondbacks de Arizona. 8/11 vs. Los Cerveceros de Milwaukee. & 9/8 vs. Los Nacionales de Washington. Todos los juegos empezaran a las 6:40pm